

雲錦  
YUN  
JIN



<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

都江堰口水雞 "Du Jiang Yan" marinated chicken, sesame sauce	280
川北雞絲涼粉 Shredded chicken, chilled vermicelli, chili sauce	280
紹興醉雞 Drunken chicken, "Shao Hsing" wine, wolf berry	300
台式白切雞、薑泥 Taiwanese poached chicken, minced ginger	300
李庄白肉 Szechuan pork belly, minced garlic, homemade chili sauce	300
蓋澆豬腱肉、青椒醬 Spicy pork, pumpkin, green chili sauce	300

Appetizers

前菜

所有價格均以新台幣計算，另需外加百分之十服務費。  
顧客自帶酒水需酌收自帶酒水服務費，葡萄酒每瓶500元、烈酒每瓶1,000元。  
All prices are in NT dollars and subject to a 10% service charge.  
The corkage charge per bottle at this restaurant is NT\$500 for wines and NT\$1,000 for spirits.



前菜

## 紅油豬耳朵

Spicy pork ear, chili oil

280

古都豬腳凍

## Pork knuckle terrine

300

## 台式滷大腸

Marinated pork intestine

300

### 浙醋小排

Sweet and sour pork, aged vinegar

300

## 五花肉酸白菜

Pork belly, homemade pickled cabbage

300

香辣夫妻肺片

Spicy braised Taiwanese beef cheek, tripe, tendon, Szechuan peppercorn

300

所有價格均以新台幣計算，另需外加百分之十服務費。

顧客自帶酒水需酌收自帶酒水服務費，葡萄酒每瓶500元、烈酒每瓶1,000元。

All prices are in NT dollars and subject to a 10% service charge.

The corkage charge per bottle at this restaurant is NT\$500 for wines and NT\$1,000 for spirits.







前菜

杭州老醋蜆頭	Marinated jelly fish, aged vinegar	320
麻辣皮蛋冷豆腐	Spicy preserved egg, bean curd, chili sauce	220
松柏常青	Shredded cabbage salad, peanut, bean curd	220
雙冬烤麩	Braised gluten, bamboo shoot, mushroom	220
香煎腐皮蔬	Shanghainese bean curd roll	240

所有價格均以新台幣計算，另需外加百分之十服務費。  
顧客自帶酒水需酌收自帶酒水服務費，葡萄酒每瓶500元、烈酒每瓶1,000元。  
All prices are in NT dollars and subject to a 10% service charge.  
The corkage charge per bottle at this restaurant is NT\$500 for wines and NT\$1,000 for spirits.





## Hot Dishes

肉類熱菜

		Hot Dishes	
		雲錦片皮鴨(限量供應，須兩天前預定)	
		兩吃：片皮鴨/炒鴨架	
		Roast duck - two ways (Please order two days in advance):	
		Steamed pancake, cucumber, spring onion	
		Wok fried duck bone	2,500
		加點配料	
		Side dish	
		薑絲、黃瓜	
		scallion, cucumber	100
		麵餅(10片)	
		pancake(10 pieces)	100
		重慶椒麻香酥雞	
		Chongqing spicy chicken, dried chili, Szechuan peppercorn	560
		椒鹽手打丸	
		Crispy pork meat ball, spiced salt	520
		湖南辣腸炒芥藍	
		Fried kale, Chinese spicy sausage	520
		五更腸血旺	
		Spicy braised pork intestine, blood pudding, pickled vegetable	520
		香辣乾鍋(掌中寶/鰻魚/蕈菇)	
		Spicy wok fried (choice of pork tendon or river eel or mushroom)	580
		白灼松坂肉佐香辣汁	
		Poached pork neck, Szechuan chili sauce	560
		閩南鄉味小炒	
		Stir fried pork belly, squid, dried bean curd, Chinese celery	500
<p>所有價格均以新台幣計算，另需外加百分之十服務費。</p> <p>顧客自帶酒水需酌收自帶酒水服務費，葡萄酒每瓶500元、烈酒每瓶1,000元。</p>			

所有價格均以新台幣計算，另需外加百分之十服務費。  
顧客自帶酒水需酌收自帶酒水服務費，葡萄酒每瓶500元、烈酒每瓶1,000元。  
All prices are in NT dollars and subject to a 10% service charge.  
The corkage charge per bottle at this restaurant is NT\$500 for wines and NT\$1,000 for spirits.



## Hot Dishes

肉類熱菜

京都排骨	
Braised sweet and sour pork rib	600
木須肉口袋餅	
Stir fried pork neck, black fungus, yellow chive, shredded fried egg, served with pita bread	560
紹興腐乳肉	
Braised pork belly, homemade fermented wine sauce	800
麻辣水煮台灣肥牛	
Spicy cooked Taiwanese beef, bean sprout, Szechuan peppercorn	960
香蔥爆台灣牛肉	
Wok fried beef, scallion	680
牛肉麻婆豆腐	
Szechuan braised bean curd, Taiwanese minced beef	460
野蕈百合炒羊肉	
Wok fried lamb, lily bulb, mushroom	660

所有價格均以新台幣計算，另需外加百分之十服務費。  
顧客自帶酒水需酌收自帶酒水服務費，葡萄酒每瓶500元、烈酒每瓶1,000元。  
All prices are in NT dollars and subject to a 10% service charge.  
The corkage charge per bottle at this restaurant is NT\$500 for wines and NT\$1,000 for spirits.





## Hot Dishes

# 海河鮮熱菜

		Hot Dishes	
		酸菜泡椒水煮魚/麻辣水煮魚	
		Pickled vegetable poached sea bass, or spicy poached sea bass, chili, Szechuan peppercorn	980
		諸葛椒麻烤魚	
		Dried chili baked fish, assorted vegetable	1,200
		純釀豆醬燒龍膽魚肉	
		Braised giant garoupa fillet, soy bean paste	1,480
		富貴明蝦 (5隻)	
		Deep fried prawn, mayonnaise (5 pieces)	750
		韭菜蝦仁煎	
		Chinese style fried prawn omelette, chive	680
		豆苗鮮蝦仁	
		Stir fried prawn, vegetable sprout	720
		豆腐蔭豉鮮蚵	
		Black bean sauce braised oyster, bean curd	460
		薑絲蛤蜊絲瓜	
		Braised Chinese loofah, clam, ginger	520
		生炒中卷 (宮保/三杯/薑絲)	
		Stir fried "Peng-hu" squid (chili sauce or soy sauce or ginger)	660
		蔥炆蝦籽烏參	
		Braised sea cucumber, shrimp roe, scallion	780
		砂鍋海鮮煲	
		Clay pot braised seafood	980
<p>所有價格均以新台幣計算，另需外加百分之十服務費。 顧客自帶酒水需酌收自帶酒水服務費，葡萄酒每瓶500元、烈酒每瓶1,000元。</p>			

所有價格均以新台幣計算，另需外加百分之十服務費。  
顧客自帶酒水需酌收自帶酒水服務費，葡萄酒每瓶500元、烈酒每瓶1,000元。  
All prices are in NT dollars and subject to a 10% service charge.  
The corkage charge per bottle at this restaurant is NT\$500 for wines and NT\$1,000 for spirits.



海鮮

Seafood

海港現流海鮮  
Coastal seafood

時價  
market price

活虎膽班  
Hu Den garoupa

3000/條/pc

山泉鱸魚  
River sea bass

780/條/pc

活龍蝦  
Lobster

2300/隻/pc

活鮑魚  
Abalone

500/個/pc

生凍大明蝦  
King prawn

450/隻/pc

所有價格均以新台幣計算，另需外加百分之十服務費。  
顧客自帶酒水需酌收自帶酒水服務費，葡萄酒每瓶500元、烈酒每瓶1,000元。  
All prices are in NT dollars and subject to a 10% service charge.  
The corkage charge per bottle at this restaurant is NT\$500 for wines and NT\$1,000 for spirits.



Hot Dishes

蔬食熱菜

乾煸玉米筍  
Stir-fried baby corn, dried shrimp powder

420

蟹粉扒豆苗  
Braised crab meat, vegetable sprout

460

雞火雪菜燒百頁  
Braised preserved mustard green, bean curd skin, supreme chicken broth

400

蟹黃菌菇燒豆腐  
Braised bean curd, crab roe, mushroom

520

季節鮮蔬  
Seasonal vegetable

時價  
market price

所有價格均以新台幣計算，另需外加百分之十服務費。  
顧客自帶酒水需酌收自帶酒水服務費，葡萄酒每瓶500元、烈酒每瓶1,000元。  
All prices are in NT dollars and subject to a 10% service charge.  
The corkage charge per bottle at this restaurant is NT\$500 for wines and NT\$1,000 for spirits.

素食 Vegetarian

清香百合紅蓮湯 (位)  
Delight vegetable soup (per person) 200

生菜包素鬆  
Fried vegetable dice, mushroom, ice berg letuce 560

絲瓜嫩薑燒雲耳  
Braised Chinese loofah, fungus, ginger 400

鳳梨醬燒雙冬  
Fried bamboo, pickled pineapple sauce 400

珍蕈燴綠蔬  
Mushroom braised vegetable 400

羊肚菌竹笙燒豆腐  
Morel mushroom braised bean curd 400

香辣担担素麵  
Sesame sauce tossed noodle, vegetable 260

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

所有價格均以新台幣計算，另需外加百分之十服務費。  
顧客自帶酒水需酌收自帶酒水服務費，葡萄酒每瓶500元、烈酒每瓶1,000元。  
All prices are in NT dollars and subject to a 10% service charge.  
The corkage charge per bottle at this restaurant is NT\$500 for wines and NT\$1,000 for spirits.





Soup 湯品 2,800

砂鍋花膠火腩雞 Clay pot chicken soup, fish maw, ham	2,800
砂鍋白菜獅子頭 Braised minced pork meatball, white cabbage	1,000
雲錦主廚海鮮湯 Yun Jin seafood soup	1,200
珠貝番茄蛋湯 Egg and chicken soup, tomato, dried scallop	520
花膠連鍋湯 (位) Double boiled chicken soup, fish maw, baby cabbage (per person)	280
青木瓜燉排骨湯 (位) Double boiled pork rib soup, papaya (per person)	220
京城酸辣湯 (位) Hot and sour soup (per person)	200
雲錦鮑魚佛跳牆 (位) Mini “Buddha jumps over the wall” delight soup (per person)	1,200

所有價格均以新台幣計算，另需外加百分之十服務費。  
顧客自帶酒水需酌收自帶酒水服務費，葡萄酒每瓶500元、烈酒每瓶1,000元。  
All prices are in NT dollars and subject to a 10% service charge.  
The corkage charge per bottle at this restaurant is NT\$500 for wines and NT\$1,000 for spirits.



## Main Dish

# 四方面點主食

香煎蔥油餅 (一個) Green onion pancake (piece)	180
香煎蟹肉韭菜盒 (一個) Pan fried crab meat dumpling, chive, pork (piece)	240
上海雪菜雞火煨麵 Braised noodle soup, pickled mustard green, shredded chicken	380
担担麵 (位) Spicy dan-dan noodle (per person)	260
上海小湯包 Steamed “Shanghaiese” pork dumpling	360
芹香鱈魚水餃 (八個) Boiled cod fish dumpling, Chinese celery (8 pieces)	360
海鮮蒸餃 (八個) Steamed seafood dumpling (8 pieces)	360
原籠花素蒸餃 (八個) Steamed vegetable dumpling (8 pieces)	320
紅油炒手 (八個) Pork dumpling, chili oil (8 pieces)	320
酸菜蝦仁雲腿蛋炒飯 Fried rice, pickled cabbage, shrimp, egg, ham	480
湖南辣腸炒飯 “Hunan” fried rice, spicy sausage	460
上海菜飯 (碗) “Shanghaiese” fried rice, ham, dried shrimp (per bowl)	50
白飯 (碗) Steamed rice (per bowl)	20

所有價格均以新台幣計算，另需外加百分之十服務費。  
顧客自帶酒水需酌收自帶酒水服務費，葡萄酒每瓶500元、烈酒每瓶1,000元。  
All prices are in NT dollars and subject to a 10% service charge.  
The corkage charge per bottle at this restaurant is NT\$500 for wines and NT\$1,000 for spirits.





Dessert 甜品

冰糖燉燕窩 (位)	
Sweet bird's nest soup, rock sugar (per person)	800
花旗蔘枸杞紅棗雪蛤 (位)	
Sweet hasma soup, red date (per person)	400
桂圓銀耳蘆薈露 (位)	
Sweet white fungus soup, longan, aloe (per person)	200
季節鮮果奶酪 (位)	
Seasonal fruit pudding (per person)	160
香酥芝麻芋泥卷 (三個)	
Sesame taro roll (3 pieces)	180
酒釀芝麻湯圓 (兩個)	
Sesame paste rice dumpling soup, fermented wine (2 pieces)	200
蓮蓉小葫蘆 (三個)	
Sweet lotus seed paste cake, purple Chinese yam (3 pieces)	180
黃金雲錦酥 (二個)	
Baked mug bean cake, egg yolk (2 pieces)	180
珍珠棗泥鍋餅	
Chinese pancake, red date paste	320
蓬萊四季鮮果盤	
Seasonal fruit platter	320

所有價格均以新台幣計算，另外加百分之十服務費。  
顧客自帶酒水需酌收自帶酒水服務費，葡萄酒每瓶500元、烈酒每瓶1,000元。  
All prices are in NT dollars and subject to a 10% service charge.  
The corkage charge per bottle at this restaurant is NT\$500 for wines and NT\$1,000 for spirits.